

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO  
(EDICION DE LA MAÑANA)

Año IX-Número 3187

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon miércoles 14 de Octubre 1914

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono. 123

ANTIGUO GABINETE DE ELECTRICIDAD MÉDICA  
Y MASAJE VIBRATORIO

## RAYOS X

Corrientes de alta frecuencia

J. PERÉ RILUY, Médico Homeópata.

Consultas de 11 a 1. Calle Gracia, 17.

## Panadería FRANCO - ESPAÑOLA

55 - Calle de Pi y Margall - 55  
MAHON

En la citada panadería, se encontrarán todos los sábados a última hora de la tarde, pan francés y panecillos tiernos elaborados de la misma tarde.

## Mateo Terrés

Plaza Esplanada 2, Sucursal Arravaleta 1 y Nueva 45

Se ha recibido paño reglamentario para capote de monte para explorador.

Precio del capote talla grande 15 pesetas.  
pequeña 12 »

## Un discurso de

### Lord Rosebery

A raíz de la destrucción de la catedral de Reims, Lord Rosebery pronunció en Londres un discurso sobre la guerra, del cual traducimos los siguientes párrafos:

«Nosotros no hacemos la guerra, dijo, a la nación alemana, aunque, por supuesto, la nación alemana nos hace la guerra a nosotros. Nosotros peleamos contra la casta militarista de Prusia. Federico II dejó un sello en su país que no ha sido borrado nunca, y que no lo será mientras la nación no sufra una gran humillación.

Hay en Alemania más de 40 universidades—un buen corral para que las gallinas puedan poner los huevos de la cultura germánica.

«Cuál ha sido el objeto y la práctica de la cultura alemana? Su principal objeto, inspirado, al parece, por las universidades, ha sido destruir todas las demás universidades, y empezaron por destruir la de Lovaina, que, por un tratado solemne, habían jurado respetar.

El segundo objeto ha sido ahogar a Bélgica, cuya existencia habían garantizado por un tratado solemne, en sangre y fuego, y el tercero ha sido destruir todos los monumentos históricos a su alcance y hacer lo que los más terribles bárbaros de la historia no hubieran siquiera imaginado.

Lovaina, Malinas, Senlis, todo, con tinuó diciéndolo Lord Rosebery, ofrece testimonio de los beneficios de la cultura alemana. Hoy nos llega la noticia de haber sido bombardeado y destruido con fruición por los ejércitos de la cultura alemana uno de los monumentos más gloriosos de la arquitectura cristiana que existe en el mundo, el antiguo de nuestra abadía de Westminster, la Catedral de Reims. Eso es la cultura alemana.

Los espías es, pues, que sentimos simpatía en esta cruenta guerra por las naciones aliadas, tenemos en nuestro abono, no sólo razones de justicia y de derecho, sino también de conveniencia para a.

## Una predicción

Traducimos del «New York Herald» «El general japonés Nogi predijo el actual conflicto europeo.

Es interesante, dice el «Boston Herald», recordar lo que el distinguido estratega militar, general Nogi, dijo durante el sitio de Port Arthur, y sobre todo la exactitud con que enizó el campo en donde debían decidirse los destinos de Europa. Sus palabras fueron las siguientes:

«Creo que el mundo será testigo de una gran guerra que tendrá por campo de batalla toda Europa, y zanjará definitivamente la cuestión pendiente entre Francia y Alemania y la rivalidad anglo-germana. El choque entre Francia y Alemania en este conflicto decisivo tendrá lugar en las llanuras de Bélgica, probablemente cerca de Waterloo, el único sitio que permitirá la evolución de los inmensos ejércitos que se encontrarán frente a frente. Las fronteras francesa y alemana están demasiado fuertemente fortificadas para que ninguno de los dos contendientes se atreva a forzar su paso. Tengo poca duda respecto al resultado de esta guerra. Francia vencerá a Alemania por tierra, e Inglaterra la apiastará por mar.

Esta guerra será la última en Europa por mucho tiempo, quizás para siempre. Los Estados alemanes saldrán de ella tan exhaustos y horrorizados, que no tendrán otro objeto que procurarse una manera de ser que evite la reproducción de otra catástrofe semejante.

## HAZANAS DE FANTOMAS

El diamante del Rey  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

## EL MOMENTO ACTUAL

### La Cruz Roja

Cuando está en su apogeo la batalla y, locos de furor los combatientes, acrecen con sus gritos estridentes el horrísono silbar de la metralla;

Cuando con cada proyectil estalla un coro de improperios maldicientes, valeroso entre todos los valientes el cruzado contempla sufre y calla... Pero apenas descubre algún herido, sin mirar de cual bando es el caído acude a socorrerlo con presteza;

y el que halla en su dolor, tan gran consuelo, con la mirada estrávida en el cielo, acalla su rencor, suspira y reza.

## EL VENCEDOR

Al fin se contemplaron frente a frente los dos bravos y altivos campeones ansiando demostrar a sus legiones quién era el más certero y más valiente.

Se acometieron tan briosamente los irreconciliables infanzones que, rotos al chocar, los corazones, ambos fueron heridos mortalmente...

Al terminar el singular combate un buitre llega, que su vuelo abate hacia el lugar que su botín le muestra; y devora, éste quierlo éste no quierlo, dando un triple graznido placentero como trompa triunfal en la palestra.

J. Requena Amorós

## LA GUERRA ILUSTRADA

Se ha recibido el cuaderno número 4 de esta magnífica publicación, la que mayor éxito ha obtenido entre las de su clase.

Publica, entre otros escogidos trabajos, los mapas de Francia y Alemania con sus fortificaciones y un retrato en colores del rey Alberto I de Bélgica.

Precio: 40 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

## CRÓNICA LOCAL

Esta noche el Ayuntamiento celebrará sesión en segunda convocatoria y por lo mismo vál da cualquiera que sea el número de concejales que asistan.

### TEATRO PRINCIPAL

El jueves día 15

#### ESPARTACO

Leemos en «The Times», de Londres: «En vista del sentimiento nacional en Serbia contra el uso de la letra «S» al escribir en inglés el nombre de aquel país, las palabras Serbia y Servio aparecerán en lo sucesivo en «The Times» escritas con «B» («Serbia y Serbio») de acuerdo con el uso general en Europa.»

### TEATRO PRINCIPAL

El jueves día 15

#### ESPARTACO

En el Aseneo se ha abierto matrícula para una clase de «Taquigrafía», a cargo de don Martín Pou. Pueden matricularse los socios del Aseneo y los de Cámara de Comercio, así como los individuos de sus familias.

### TEATRO PRINCIPAL

El jueves día 15

#### ESPARTACO

## Servicio Telegráfico

LAVOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## La guerra europea

Barcelona 13, 16'30.

### Situación en Berlín

Noticias llegadas de la capital de Alemania aseguran que la situación allí se desarrolla aparentemente con toda normalidad.

En los teatros escasean los espectadores, representándose solamente obras patrióticas.

Los cines dan muchas películas con escenas de la guerra, en las cuales las acciones que se desarrollan son siempre favorables a los alemanes.

La Cruz Roja alemana organiza una lotería en la cual se concede un premio de cien mil marcos.

Los beneficios que esto produzca se destinan a los gastos de la benéfica asociación.

### Sanchez Guerra y los periodistas

Ha regresado a Madrid el ministro de la Gobernación señor Sanchez Guerra sosteniendo una larga conversación con los periodistas.

Habló de que el conflicto creado por la carencia de trabajo en Barcelona ha mejorado algo.

Ya ha abierto sus puertas una fábrica

## Centro Financiero Balear

### DIRECTORES

#### Pons y Cazeneuve

Corredores de la plaza de Barcelona  
Cortes (Gran-Vía 40-41).

Teléfono 37-69

Por corresponde a la confianza que el comercio viene dispensando a este Centro desde su fundación y creyendo firmemente que los acontecimientos actuales han de ser base de grandes operaciones bursátiles al verificarse la próxima reapertura de la Bolsa, nos han decidido a aumentar la esfera de nuestras transacciones montando al efecto una sección dotada de personal competente, activo y dócil, destinado a cumplimentar, por cuenta de los clientes, cuantas operaciones de compra-venta de valores se nos encomienden, especialmente las reportables a plazo, no devengando corretaje alguno y si únicamente un tanto por 100 convencional de los beneficios líquidos que se obtengan mensualmente, corriendo a cargo de los Comitentes los impuestos correspondientes, timbres de póliga, gastos de correo, telegrafo y teléfono.

## OBRA NUEVA

### Geografía médica de Mahon y su término

#### LORENZO PONS MARQUÉS

Obra premiada por la Real Academia de Medicina de Madrid.

Forma un elegante tomo de 180 páginas, con tres mapas en hojas sueltas (uno de ellos a tres colores) y ocho grabados intercalados en el texto.

Precio: 5 pesetas.

En venta en la imprenta de este periódico.

y pronto otras harán lo mismo, con lo cual quedará conjurada la crisis.

Afirmó el señor Sanchez Guerra que la epidemia reinante en Portugal es la peste bubónica.

Añadió que desconocía el informe dado por el doctor Salazar.

Se han tomado enérgicas medidas en la frontera.

El ministro de la Gobernación se mostró muy esperanzado de encontrar una pronta solución al conflicto que se ha creado en Madrid por la actitud en que se han colocado los panaderos.

Finalmente dió cuenta el señor Sanchez Guerra de haber recibido la visita de algunas comisiones de provincias solicitando medios para conjurar la crisis de trabajo.

### El rey Alberto

Burdeos.—El ministro belga ha manifestado que ignora el fundamento que pueda tener el rumor de que el rey Alberto está herido.

### Los atraques de la guerra

Londres.—Se calcula en la crecidísima cantidad de cuarenta millones de libras esterlinas el importe de lo que por la

fuerza han sustraído los alemanes a los pueblos conquistados.

A estas usurpaciones les denominan contribución de guerra.

El rey de Rumania

La prensa rusa comenta la muerte del rey de Rumania. Dice que la actitud del sucesor está sometida a este dilema: o continuar como verdadero rey o ser un principillo juguete de Alemania.

Noticias varias

Dicen de Tánger que varios turcos sospechosos celebran frecuentes conferencias con los moros del interior marroquí, con intento de perturbar la zona francesa.

Madrid.—Hoy se reunirá el consejo de estado. Insistese en que se apruebe un expediente para la adquisición de material de guerra.

Larache.—El general Silvestre ha marchado a Cuesta Colorada al frente de una fuerte columna. Se dice que la operación va encaminada a batir al Raisuli en su propia guarida.

En el parlamento rumano se ha proclamado al nuevo rey Fernando, quien en su discurso dijo que seguirá a las huellas del antecesor y se esforzará en realizar los ideales de la raza rumana.

El «Daily Telegraph» ha iniciado una encuesta en que los cuotras serán de un chelín. El producto se destinará a adquirir objetos por Navidad para obsequiar a los niños belgas.

Un zeppelin cruzó por encima de Ostende; los cañones le ahuyentaron antes de que arrojara bombas.

El cuarto hijo de Guillermo Hohenzollera fué de los primeros que entraron en Amberes.

Petrogrado.—Los alemanes han sufrido terribles pérdidas y esto les ha obligado a suprimir las exenciones legales del servicio militar. Por falta de equipos se ha ordenado que se entierren desnudos a los muertos.

En las raras de Cannes hay encerrados doscientos movilizados alemanes y austriacos que viajaban en buques españoles.

Roma.—El marqués de San Giuliano, ministro de Estado, ha sufrido un ataque de gota con alteraciones cardíacas.

Manifestación en Bilbao

Bilbao.—En la Casa del Pueblo se organizó una manifestación formada por 400 obreros sin trabajo, que recorrió varias calles.

Al intentar penetrar en las vías céntricas, les salieron al encuentro fuerzas de seguridad, invitándoles a disolverse, sin conseguirlo.

Los manifestantes se dirigieron al Ayuntamiento y al Gobierno civil.

Nuevos refuerzos de policía que llegaron, consiguieron disolverles, deteniendo a tres manifestantes, incluso al capitaneador del grupo.

Una Comisión se entrevistó con el gobernador, prometiéndoles éste interesar del Ayuntamiento y de la Diputación que realicen obras públicas.

También ofreció libertad a los detenidos.

La retirada de Amberes

Amberes.—Los belgas, al retirarse, llevaron todo el material de guerra, excepto los cañones.

Antes de retirarse inutilizaron los aprovisionamientos de víveres y esencias, destruyendo las cisternas de petróleo. La mayoría de la población civil embarcó en los buques preparados anticipadamente.

Al embarcar, los fugitivos dieron voces de «Viva Bélgica».

Comunicado oficial

Burdeos.—E. comunicado oficial de las diez de ayer noche, dice:

Siguen los violentos ataques en el frente.

En muchos puntos hemos ganado terreno, sin perderlo en ninguna parte.

Situación favorable

La situación de los aliados continúa siendo satisfactoria.

Se mantienen en todas sus posiciones.

Contribución de guerra

Londres.—El nuevo comandante general de Amberes ha impuesto a la plaza una contribución de guerra de veinte millones de libras esterlinas.

porque la antesa del despacho estaba llena de público que iba a saludar y a felicitar al señor Dato con motivo de ser hoy su santo.

Entre las personalidades que acudieron con este motivo, figuraban todos los ministros, los presidentes de las Cámaras y gran número de diputados de la mayoría.

También estuvo conversando con el señor Dato el señor Rodríguez Marín.

Fué a visitar al jefe del Gobierno—según manifestó—para hablarle del centenario de Cervantes.

La reina Cristina y la infanta Isabel felicitaron al señor Dato por teléfono.

La epidemia de Portugal Badajoz.—Continuase tomando energicas medidas para evitar que la epidemia de Lisboa se propague a España.

Todos los puestos de la frontera se hallan vigiladísimos. El general de ingenieros señor La Llave recorrió las murallas de varios pueblos fronterizos.

Se ha establecido un cordón sanitario. Se ha sabido que los casos de peste continúan en Lisboa causando muchos estragos.

Dícese que la enfermedad la llevaron a Lisboa unos repatriados de Casablanca. Todos los viajeros que llegan de Portugal son minuciosamente inspeccionados por el personal sanitario.

Se hacen grandes elogios de la actividad y celo desplegados por el inspector general de Sanidad.

Todos a filas Ostende.—El Gobierno belga ha publicado un decreto ordenando la incorporación a filas de todos los hombres de quince a cincuenta años.

Un artículo Un coronel del ejército francés, crítico militar del «Petit Parisien», publica un enérgico artículo deplorando los hechos realizados por los aviadores alemanes y censurando la pasividad de las escuadrillas de aviones franceses.

Dice el articulista que antes de que los aviadores alemanes lleguen a París deben los franceses darles la batalla en el aire.

Termina con frase amargas criticando que los aviadores franceses hayan dejado abandonada la capital de Francia.

Las bombas alemanas París.—Se conocen nuevos y terribles detalles de los efectos causados por las últimas bombas arrojadas sobre París por los aviadores alemanes.

En la calle de San Antonio se hallaban hablando un grupo de jóvenes; cayó sobre ellos una bomba y los hirió a todos matando además a un hombre que transitaba por la indicada vía.

En la calle de Lafayette otro explosivo arrojado sobre un aeroplaneo, mató a tres personas e hirió a otras tres.

Otras dos bombas rompieron todos los cristales del Consulado de Méjico, causando también enormes desperfectos en el edificio.

No hubo que lamentar desgracias personales. En el muelle del Sena cayó otra bomba, destrozando muchas mercancías.

Los rieles del tranvía quedaron destrozados y la circulación interrumpida. El público comenta que teniendo como tiene Francia tantos aeroplanos, no pueden éstos conseguir tener a raya a los osados aviadores alemanes.

Prisioneros Burdeos.—Se asegura que los alemanes a su paso por el territorio conquistado de Francia y Bélgica, cogen prisioneros a los jóvenes de quince a diez y nueve años y se los llevan a Alemania para dedicarlos al trabajo de construir defensas.

Los carboneros Oviedo.—Se han reunido los directores y gerentes de las Compañías carboneras para cambiar impresiones acerca de los aranceles.

Parece ser que las Compañías explotadoras de las minas de carbón tienen el propósito de pedir ciertas concesiones al Gobierno.

Episodios de la campaña El popularismo y caritativo abate Doihenard, sacerdote abanderado, ha muerto en el campo de batalla.

El bo es religioso de Bayona ha publicado párrafos de una carta del abate Doihenard, en los que decía que antes de marchar al campo de batalla había sentido la emoción más intensa de su vida.

«Sosteniendo la bandera con la mano izquierda, no olvidé jamás que era sacerdote.

He dado la absolución a los fieles, a todos estos bravos leones que permanecían mudos derramando lágrimas.

Les hablé con voz entrecortada por la emoción y nunca presencié acto semejante.

Todos estos bravos, purificados, marchan intrépidos al frente del combate.»

Un soldado francés herido, en carta dirigida a su familia, dice que se halla restablecido, habiendo escapado milagrosamente de la muerte.

Un obús estalló sobre él, matando su caballo y produciendo fuerte hemorragia nasal, gracias a la que se libró de la trepanación.

Como recuerdo conserva el casco de un húsar muerto.

El pantalón del uniforme está atravesado por una bala.

Su reloj recibió dos balazos. Después de su salida de Noyons, en un reconocimiento fué sorprendido por varios hulanos.

Dos de ellos le atacaron de frente y otros por la espalda. Consiguio matar a dos.

Después de haber recibido un sablazo que le cortó la manga del capote sin llegar a herirle, pudo continuar completamente solo habiendo salido con cinco compañías.

Asegura que está impaciente por volver a salir y que espera poder batirse muy pronto.

Una madre rusa ha escrito a su hijo comunicándole la muerte de su padre.

En la carta le dice: «Acuédate de que eres hijo de un héroe. Mi corazón sangra. Estoy llorando. Te pido que demuestres ser digno de tu padre.»

Comunican de Londres que la Prensa publica curiosos detalles de los últimos combates.

Una ametralladora alemana, emplazada en una posición inaccesible, causaba enormes bajas a los franceses.

Estos abrieron una galería subterránea hasta la ametralladora, haciéndola saltar.

Dicen que los artilleros alemanes son excelentes tiradores.

Una burla del señor gobernador

De nuestro estimado colega palmesano «La Almudaina», correspondiente al 10 del actual, copiamos lo siguiente:

«Al visitar ayer al señor Gobernador civil de la provincia nos manifestó que había recibido un telegrama del Delegado del Gobierno de Su Majestad en Menorca dándole cuenta de que por la mañana el Alcalde de Alayor le había manifestado que se había organizado una manifestación de unos doscientos obreros pidiendo trabajo, los cuales han recorrido varias calles en actitud pacífica.

El Ayuntamiento de dicha población ha acordado emprender él algunos trabajos en los que ocupará un determinado número de obreros, los que podrán durar poco tiempo a causa de la escasez de recursos con que cuenta dicha Corporación.

El señor Gobernador dió cuenta de lo ocurrido al Gobierno para que éste arbitre recursos, por más, nos dijo, que me extraña dicha actitud, que atribuyo más bien a manejos políticos de determinados elementos por cuanto el Gobierno ha mandado ya diferentes cantidades para subvenir a la crisis obrera.»

E. señor Gobernador civil desconoce por completo esta ísta y en la mayor parte de los asuntos que ha tenido que intervenir de interés pa-

ra ella se ha equivocado lastimosamente.

Sólo una vez ha pasado rápidamente por Menorca el actual gobernador, pocos días antes de las elecciones de diputados a Cortes, acompañando a un candidato millonario que tenía gran interés en que estuviera contenta la primera autoridad gubernativa de la provincia.

En su desconocimiento, pues, de lo que de veras afecta a Menorca, no es extraño que cometa, ligerezas impropias de la seriedad que el cargo le impone.

¿Quiere decirnos el señor Gobernador qué cantidades son las que ha enviado el Gobierno para subvenir a la crisis obrera que aquí existe?

Porque, para los que estamos enterados, las palabras que pronunció ante los periodistas el señor Gobernador constituyen un verdadero sarcasmo.

SE VENDEN los enseres de una tienda, estantería, mostrador, aparador, depósitos de aceite con sus correspondientes medidas.

Razón, Esplanada, 17.

CARNICERIA.—Mañana, miércoles, abrirá sus puertas al público la carnicería número 18, a cargo de Jaime Olives Poñs.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre 1914.

Crédito Mercantil de Menorca

Paga el cupón de la Deuda Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Octubre de 1914.

SE ALQUILA.—Una casa, piso bajo, calle de San Sebastián, 1 D. Informes, Esplanada, 6.

ALGARROBAS

Dará razón: JOSE RIUDAVETS, Plaza Carmen, 13 y Norte, 1, Mahón.

METALES

de bronce, cobre, estaño, plomo, zinc, etc. etc. y demás materiales y efectos metálicos puede venderlos en buenas condiciones el «Centro Balear Financiero», por cuenta de sus comitentes. Cortes (Gran-Vía), 401, 1.º, Barcelona.

APRENDIZ de cortador zapatero. Se necesita uno en el taller de la calle de la Reina, número 2.

CAL

En el horno de «Biniach Nou», del término de Alayor se despachará cal los lunes, miércoles y viernes de todas las semanas.

PARA ALQUILAR.—Casa recién construída, con todas las comodidades, calle de San Pablo, número 29 A. Informes, Santa Eulalia, 135.

SOMBREROS

para señora y niñas. Se han recibido los últimos modelos para esta temporada. Poñs Hermanas, Pl y Margall, 2.

PARA ALQUILAR.—Los están los altos de la casa número 48 de la calle de Prieto y Caulés, con jardín. Informes, Arravaleta 14.—Sombretería.

PARA VENDER.—Lo están las casas de la calle Mayor número 104 y 106. en Villa Carlos con jardín, una de ellas tiene puerto en otra calle. Informarán en la misma imprenta.

Regime to Infantería de Mahón núm. 63

Necesitando adquirir este cuerpo 500 pares de botines modelo y color reglamentario, se avisa por el presente a los señores constructores que deseen tomar parte en este concurso, para que envíen modelos al Teniente Coronel Mayor del mismo antes del día 25 del actual; siendo de cuenta de los constructores los gastos de envío y devolución de los tipos, así como el importe de este anuncio, que satisfará el constructor a quien se adjudique la construcción. Mahón 7 de Octubre de 1914.—El Teniente Coronel Mayor, Vila.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva Mahón